

ئادابی هه‌لسوکه‌وت له‌گه‌ل خزم و که‌سوکاردا

[کردی - کوردی - kurdisch]

ياسين نه‌حمه‌د زه‌نگه‌نه

پیداچونه‌وهی: پشتیوان سابیر عه‌زیز

۲۰۱۱ - ۱۴۳۲

IslamHouse.com

﴿ آداب التعامل مع الأقارب والأرحام ﴾
« باللغة الكردية »

ياسين أحمد زنكنة

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

٢٠١١ - ١٤٣٢

IslamHouse.com

ئادابی ههلسوکەوت له گهڵ خزم و کهسوکاردا

ئایینی پیروزی ئیسلام بایه خیکی ناوازی به سیلهی رهحم داوه، به ئەندازه بهک مروفایه تی له هیچ ئایین و سیسته م و یاسایه کدا به دیی نه کردوه، ئیسلام هانی مسولمانانی داوه به جیبه جی کردنی سیلهی رهحم له گهڵ خزم و کهسوکاردا، هه ره شهی سزای توندیشی کردوه له وانهی سیلهی رهحم ده بچرینن.

سیلهی رهحم ئهرکی سه رشانی مسولمانه و پنیسته جیبه جی بکات و له هه مان کاتدا مایه سود و خیریکی زوره بو دنیا و روژی دوایی، تا ئه و ئەندازه یه چه ندین ئایه تی قورئانی پیروز و سونه تی پیغه مبه ری ئازیز (صلی الله علیه وسلم) ناماژه ی پی ده کات.

خوای گه و ره له قورئانی پیروزدا فه رمویه تی: **{فَقَهْلُ عَسَيْتُمْ اِنْ تَوَلَّيْتُمْ اَنْ تُفْسِدُوا فِي الْاَرْضِ وَتَقَطَّعُوا اَرْحَامَكُمْ (۲۲) اُولَئِكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ فَاَصَمَّهُمْ وَاَعَمَّى اَبْصَارَهُمْ}** سوره تی محمد، ئایه تی: ۲۲/۲۳ .

واته: ئایا ئیوه به ته مان (ئه ی ناپاکان) ئه گه ر پشت هه لکه ن (له ئیسلام و جیهاد) ئاژاوه و خراپه له سه ر زه ویدا به ریا بکه ن و، هه رچی په یوه ندی خزمایه تییه بیچرینن، ئه وانه ئه و که سانه ن که خوا نه فرینی لی کردوون و که ر و کوپری کردون.

هه روه ها فه رمویه تی: **{وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَاَلْاَرْحَامَ}** سوره تی النساء/۱. واته: خوتان بیارین له و خویه ی که به ناوی ئه وه وه داوا ده که ن له یه کتر و، خوتان بیارین له بچراندنی خزمایه تی.

ههروههها فهرموپهتی: {وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَيَالِ الْوَالِدِينَ إِحْسَانًا} سورهتی
الإسراء/۲۳. واته: پهروهردگارت بریاری داوه که هیچ شتیك نه په رستن بیجگه له خواو،
له گهل دایك و باوكتاندا چاك بن.

ههروههها فهرموپهتی: {وَأْتِ دَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَلَا تُبَذِّرْ
تَبْذِيرًا} سورهتی الإسراء/۲۶. واته: مافی خزمانت بده، ههروههها مافی ههزار و
رئبوارانیش، زیاده ره ویش مه که.

ههروههها فهرموپهتی: {وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَيَالِ الْوَالِدِينَ إِحْسَانًا وَيَذِي
الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنْبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنَ
السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا} سورهتی النساء/۳۶.
واته: تنهها خوا په رستن و هیچ شتیك مه کهن به هاوبه شی، ههروههها له گهل دایك و
باوكتاندا چاك بن و، له گهل خزم و نزیكان و هه تیوان و هه زاران و هاوسی خزم و
هاوسی بیگانه، یان دور و هاوری هه میسه پی یا هاوری سه فهر و رئبوار و نه وانه ی
مولكتانن و له ژر ده ستنان (چاك بن له گهل یاندا)، به راستی خوا نه و که سانه ی خوش
ناویت که خو به زلزان و شانازی کهر بن.

به دیه پنانی سیله ی رحم له گهل خزم و که سوکاردا پله به ندیبه کی هه یه
له سه ره وه بو خواره وه، به پی پایه ی په یوه ندیبه کومه لایه تیبه کانی مروف، له دایك و
باوکه وه ده ستیپده کات، ئینجا خوشك و برا و، تا ده گاته خزم و که سوکاره کانی تر.

سروشتی دهروونی مروفاپه تی وایه، که مه یلی به چاکه کردن هه یه له گهل خزم و
که سوکاریدا، نه وانه ی له ریزه ندیدا له پیشه وهن، تا خواره وه.

سیله ی رحم په کیکه له رنباز و بنه ما سه ره کیه کانی ئیسلام، که هه ر
له سه ره تای نه م ئاینه پیروزه وه سه نگ و بایه خی خو ی هه بوه، نه وه تا کاتیک
نه بوسوفیان له گهل هیرقلی پاشای رومدا ده که وپته گفتوگو، هیرقل پرساری لی
ده کات، پی ده لیت: (ماذا يأمرکم؟ قلت: يقول: اعبدوا الله وحده ولا تشركوا به شیئا
، واتركوا ما يقول آباؤکم، ویأمرنا بالصلاة والصدق والعفاف والصلة) متفق علیه. لیره دا
سیله ی رحم دوا یه کتاپه رستی و نوژکردن و راستگوپی و پاکیزه پی دیت، نه مه ش
نیشانه ی گرنگی پایه ی سیله ی رحمه له ئیسلامدا.

پیاوئک پرساری له پیغه مبه ری خوا(صلی الله علیه وسلم) کرد: ئاگادارم بکه وه له
کاروکرده وه به ک بمخاته به هه شته وه؟ پیغه مبه ری خوا(صلی الله علیه وسلم) لی
فهرموو: (تعبد الله ولا تشرك به شیئا، وتقيم الصلاة، وتؤتي الزكاة، وتصل الرحم) رواه

البخاري. بهواتای خوای گهوره بپه‌رسته و هاوبه‌شی بو بریار مه‌ده و نوژنه‌کانت بکه و زه‌کات بده و سیله‌ی ره‌حم به‌دی بیته.

هه‌روه‌ها فهرمویه‌تی: (من أحب أن يبسط له في رزقه، وينسأ له في أثره، فليصل رحمه) متفق علیه. سیله‌ی ره‌حم مایه‌ی فهر و به‌ره‌کته و خیره بو خاوه‌نه‌که‌ی و خوای گه‌وره فهر و به‌ره‌کته ده‌خاته ژبان ورژبیه‌وه، سوژ و میهره‌بانیه‌کی خوايه بو به‌نده‌کان له دنیا و قیامه‌تدا، مایه‌ی ریز و خو‌شه‌وبستی و ستایشه له‌لای خه‌لکی.

به‌پیچه‌وانه‌وه بچرانی سیله‌ی ره‌حم مایه‌ی شوم و به‌لایه و دورکه‌وتنه‌وه‌یه له به‌هه‌شت و نه‌وه‌تا پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فهرمویه‌تی: (لا یدخل الجنة قاطع رحم) رواه مسلم.

هه‌روه‌ها فهرمویه‌تی: (إن الرحمة لا تنزل على قوم فيهم قاطع رحم) اخرجه البخاری فی الأدب المفرد وقال الألباني في ضعيف الأدب المفرد - الصفحة أو الرقم: ١٤ حديث ضعيف.

هه‌روه‌ها فهرمویه‌تی (من كان يؤمن بالله و اليوم الآخر فليصل رحمه) رواه البخاری. بهواتای: هه‌رکه‌سێک بروای به‌خواو روژی دوايه با سیله‌ی ره‌حم جیبه‌جی بکات.

هه‌روه‌ها فهرمویه‌تی: (إن أعمال بني آدم تعرض على الله تعالى عشية كل خميس ليلة الجمعة، فلا يقبل عمل قاطع رحم) اخرجه البخاری فی الادب المفرد ورواه احمد فی مسنده، وقال السيوطي في الجامع الصغير حديث حسن .

بهواتای: کارو کرده‌وه‌ی به‌نده‌کان ده‌خیرته به‌رده‌م له‌روه‌ردگار ئیواره‌ی هه‌موو روژانی پینج شه‌مه و شه‌وانی جومعه، کارو کرده‌وه‌ی نه و که‌سانه وه‌رناگیرت که سیله‌ی ره‌حمیان بچراندوه.

مسو‌لمانی پابه‌ند و ژیر و وریا، که مه‌به‌ستی ره‌زامه‌ندی خوای گه‌وره و پارێزراوبوون بیت له دنیا و قیامه‌تدا، خو‌ی ده‌پارێزیت له بچرانی سیله‌ی ره‌حم، ده‌زانیت نه و پچرانه ده‌بیته هۆی دورکه‌وتنه‌وه له سوژ و به‌زه‌بی خوداو، نزاو پارانه‌وه‌کانی وه‌رناگیرت و کارو کرده‌وه‌کانی به‌تال ده‌بیته‌وه.

به‌راستی به‌لایه‌کی گه‌وره‌یه روبه‌روی مرو‌ف ده‌بیته‌وه کاتیک له‌خوا بپارێته‌وه و هه‌لام نه‌درتته‌وه، کارو کرده‌وه‌ی چاک بکات و به‌رز نه‌بیته‌وه، دوورکه‌وتنه‌وه له سوژ و به‌زه‌یی خوا، بو‌یه مسو‌لمانی ژیر و وریا خو‌ی ده‌پارێزیت له‌وه‌ی روژنیک له روژان سیله‌ی ره‌حم فهراموش بکات.

پجرانی سیلهی رهحم تاوانیکه خوای گهوره سزای دنیا و روژی دوایی بو داناوه، تاوانیکه خوای گهوره لهگه‌ل داوئنیسیدا هاوتای کردوه، نهوه‌تا پیغه‌مبه‌ری خوا فهرمویه‌تی: (ما ذنب أحرى أن يعجل الله لصاحبه العقوبة في الدنيا ، مع ما يدخر له في الآخرة من قطیعة الرحم و البغي) الراوي :أبو بكرة نفيغ بن الحارث المحدث :الألباني -المصدر :صحيح الأدب المفرد - الصفحة أو الرقم٤٨٨ :خلاصة حكم المحدث :صحيح.

مسولمانی خواناسی هوشیار سیلهی رهحم به‌جی دینیت و ژبانی دنیا و مال و سامان و کاروباری روژانه وای لی ناکات لهو نهرکه پیروژ و گرنه‌گه‌دا دوابکه‌وئت، به‌رده‌وام هه‌ول ده‌دات خزم و که‌سوکاری به‌سه‌ر بکاته‌وه‌و چاکه‌یان له‌گه‌لدا بکات و هاوکاریان بکات به پیی ریزبه‌ندی.

نهوه‌تا که‌سینک دینه لای پیغه‌مبه‌ری خوا(صلی الله علیه وسلم) پرسیاری لی ده‌کات و ده‌لئیت:(یا رسول الله ! من أحق بحسن الصحبة ؟ قال " أمك . ثم أمك . ثم أمك . ثم أمك . ثم أبوک . ثم أدناک أدناک ") متفق علیه.

به‌واتای : نهی پیغه‌مبه‌ری خوا کی له‌به‌رترو شایسته تره به چاکه‌کردن له‌گه‌لیدا فهرموی دایکت، ئینجا دایکت، ئینجا باوکت، ئینجا نه‌وانه‌ی له‌خوار نه‌وانه‌وه‌ن به‌ریزه‌ندی مسولمان له‌خیر و چاکه‌کردن و هاکاری که‌سوکاردا دوو پاداشتی ده‌ست ده‌که‌وئت، پاداشتی که‌سایه‌تی و پاداشتی خیرکردن. نهوه‌تا پیغه‌مبه‌ری خوا(صلی الله علیه وسلم) فهرمویه‌تی: (الصدقة على المسكين صدقة ، وعلى ذي الرحم ثنتان : صدقة وصلة) رواه الترمذی وقال حديث حسن.

نهمه‌و ئایینی پیروزی ئیسلام، که ئایینی لی‌بورده‌یی و مروفایه‌تیه، هانی مسولمانان ده‌دات به‌جیبه‌جی کردنی سیلهی رهحم له‌گه‌ل که‌سانی نامسولمانیشدا، نهوه‌تا پیغه‌مبه‌ری خوا(صلی الله علیه وسلم) فهرمویه‌تی: (إن آل أبي - قال عمرو : في كتاب محمد بن جعفر بياض - ليسوا بأوليائي ، إنما وليي الله وصالح المؤمنين) . زاد عنبسة بن عبد الواحد ، عن بيان ، عن قيس ، عن عمرو بن العاص قال : سمعت النبي صلى الله عليه وسلم : (ولكن لهم رحم أبلها ببلالها) . يعني أصلها بصلتها . إن آل أبي فلان ليسوا بأوليائي، إنما وليي الله وصالح المؤمنين، ولكن لهم رحم أبلها ببلالها) الراوي :عمرو بن العاص المحدث :البخاري -المصدر:صحيح البخاري - الصفحة أو الرقم٥٩٩٠ :خلاصة حكم المحدث :صحيح.

چه‌مک و واتای سیلهی رهحم به مانا فراوانه‌که‌ی:

به‌جیبه‌نانی سیلهی رهحم ته‌نجا به‌به‌خشینی مال و سامان نایه‌ت، به‌لکو به‌خشینی مال ته‌نجا نه‌وکه‌سانه ده‌گرته‌وه‌ه که هه‌ژار و ده‌ستکورتن، مسولمان

دهتوانیت به سەردانی و هەوأل پرسی بەسەریان بکاتەووە و ئامۆژگاریان بکات و ھاوکاریان بکات و بە زمانی شیرین لەگەڵیان بدوێت و بە روی گەش و کراوە و زەردەخەنەووە مامەڵەیان لەگەڵدا بکات.

بەدیھینانی سیلە ی رەحم دەشیت ئەنجام بدریت لەرێگای تەلەفۆن و نامە و بەخشینی دیاری و ئیمەیل و ھەر شیوازێکی تر. ئەمەش بە پێی پلە ی کەسایەتی و شوێنی جوگرافی و بارودۆخ گۆرانی بەسەردا دێت.

ئامۆژگاری کردنی خزم و کەسوکار و وشیارکردنەووە و ئاگادارکردنەووەیان لە کاروباری ئاین و رەفتار و ئاستی زانستی و پەسپۆری و کاروباری بازرگانی و گەشت و سەفەر و پەیوەندییەکانیان لە بوارە جووبەجوورەکاندا دەچیتە خانە ی جێبەجێ کردنی سیلە ی رەحمەووە و پێویستە مسوڵمان فەرامۆشیان نەکات.

ھەلەپەکی باوە کە چاوەروان بین لە بەرامبەر سەردانی کردنمان بۆ لای کەسوکار، یان بەخشینی دیاری، بەھەمان شیوە رەفتارمان لەگەڵدا بکریت. بەلکو پێویستە چەندین جار تۆ سەردان بکەیت، وە ک سەردانی دایک و باوک، یان سەردانی کەسوکاری نەخۆش، یان ئەوانە ی بارودۆخیکی تایبەتییان ھەبێت.

تا ئەو ئەندازەپە ی پێغەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمویەتی: **(بلوا أرحمکم ولو بالسلاّم)** رواه البزاز عن ابن عباس، وطرقه یقوی بعضھا بعضا. بەواتای (سیلە ی رەحم بەجێ بینن، گەر بە سلاوئیکیش بیّت).

مسوڵمان سیلە ی رەحم جێبەجێ دەکات لەگەڵ ئەو کەسانەش کە سیلە ی رەحم بەرامبەری جێبەجێ ناکەن، چونکە مسوڵمان لە جێبەجێ کردنیدا، مەبەستی رەزامەندی خوا ی گەورە و خۆرازانەنەووە بە رەوشتە بالاکانی ئیسلا مەووەیەو، چاوەروانی پاداشتی ھاوشیوە لە بەرامبەر ناکات. ئەو تە پێغەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) جەخت لەسەر ئەو دەکاتەووە دەفەرموێت: **(لیس الواصل بالمکافی، ولكن الواصل الذي إذا قطعت رحمہ وصلھا)** رواه البخاری. بەواتای (ئەوانە ی سیلە ی رەحم جێبەجێ دەکەن ئەوانە نین کە وەلامی سەردانەکان دەدەنەووە، بەلکو ئەوانەن کە سەردانی کەسانێک دەکەن لەکاتی کدا ئەوان سەردانیان نەکردون) ئەم رێنمونی و ئامۆژگارییە ی پێغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) رەوشتی ھێمنی و ئارامی و لێبوردەیی و بەخشین لەئێو دڵ و دەرونی مسوڵماندا بەھێز دەکات، لەکاتی کدا ئەم سیلە ی رەحم جێبەجێ دەکات و، بەرامبەریشی سیلە ی رەحم دەچریئیت و بە وشکی و خراپی مامەڵە ی لەگەڵدا دەکات.

لهكؤتايدا ئاماژه بهم فرموده‌يهى پيغمبهرى خوا(صلى الله عليه وسلم)
ده‌دهين، كه ده‌فرمويت: (الرحم معلقة بالعرش تقول : من وصلني وصله الله . ومن
قطعني قطعه الله) متفق عليه. به واتاى (سيله‌ى ره‌حم و خزمايه‌تى به عهرشى
خواوه هه‌لواسراوهو ده‌ليت: ئه‌وهى بمگه‌يه‌نيت خواى گه‌وره ده‌يگه‌يه‌نيت، ئه‌وهى
بيچرنيت خواى گه‌وره ده‌يچرنيت.